



سيري: 2024/30

# نكزي بر شريعة، مباوا كبركتن

20 محرم 1446 هـ

بر سامان

26 جولاي 2024 م

دكلواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكلام تر عكانو

## PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

## الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ،

وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،

مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَطَبِّقُوا شَرِيعَتَهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

ساي مپرو ديري ساي دان سكالين جماعة اكر منيعتكن كتقواءن كيت  
كقد الله سبحانه وتعالى دان ملقساناكن شريعتن دغن سباءيق موعكين.  
ماريله كيت ممبري قرهاتين كقد خطبة جمعة قد هاري اين يغ برتاجوق:

نگري بر شريعة، مباوا كبركتن

سيد غ جمعة يغ دملياكن الله،

شريعة إسلام اداله سيستم فراتورن يغ دتتقن اوليه الله سبحانه وتعالى  
اونتوق مغاتور كهيدوقن مانسي. اي مليقوتي سموا اسقيك كهيدوقن،  
ترماسوق عبادة، معاملة، مُناكحة دان جناية. شريعة إسلام بوكن هاش  
برسغكوتن حكوم حكام، تئافي اي اداله فندوان هيدوق يغ مباوا

کعادیلن، کأمانن دان کبهاکیاءن. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة  
المائدة، ايات 49:

وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَأَحْذَرَهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ  
بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ

**مقصودن:** دان هندقله کامو بر حکوم دانتارا مریک دغن اف یغ الله تورونکن  
دان جاغنه کامو مگیکوتی هاوا نفسو مریک، دان برهاتی-هاتیله کامو  
ترهادف مریک سوقای مریک تیدق ممالیغکن کامو دری سباهاکین اف یغ  
تله الله تورونکن کقدمو .

دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن اولیه ابن ماجه، رسول الله ﷺ برسبدا یغ  
برمقصود:

تیدق ظاهر دان ترسیبار معصیه زنا دالم سسواتو قوم، کچوالی اکن ترسیبار  
طاعون دان قپاکیت برجغکیت یغ تیدق قرنه برلاکو قد اومت تردهولو.  
دان تیادله سسواتو قوم مغلغ درقد ممبایر زکاة، کچوالی مریک اکن دهالغ  
تیتیسن ائیر هوجن دری لاعیت. کالاوله تیدق کران حیوان-حیوان، فستین  
مریک تیدق اکن منریما هوجن.

## حاضرين يغ درحمي الله،

ساله ساتو فرينسيف اوتام دالم شريعة اسلام ايله قلقسانان امر معروف دان نهى منكر ياءيت مپوروه كقد كباءيقن دان منچكه كموغكرن. تو كس اين بوكن هاش ترلتق د باهو قارا قميمقين اتاو علماء سهاج، تتاي اي اداله تغكوغجواب ستياف اينديفيدو دالم مشاركت مغيكوت كممقوان ماسيغ- ماسيغ.

رسول الله ﷺ برسبدا دالم سبواه حديث يغ دروايتكن اوليه امام مسلم:

مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ

مقصودن: بارغ سياقا يغ منونجوقكن كقد كباءيقن، مك دي اكن منداقت فاهلا سفرتي فاهلا اورغ يغ ملاكوكنش .

امام مسلم جوك مروايتكن دالم صحيحن بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ،

فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ

**مقصودن:** بارغ سیاقا د انتارا کامو یغ ملیهت کموغکرن، هندقله دي مغوبهش دغن تاغنش. اقایلا دي تیدق ممقو، مک دغن لیسنش. دان جک دي تیدق ممقو، مک دغن هاتیش. سسوغکوهش ایت اداله سلمه-لمه (selemah-lemah) ایمان.

حدیث-حدیث این منکنکن بتاف فنتیغش قرانن ستیاف ایندیویدو دالم میبارکن کباءیقن دان منچکه کموغکرن. اقایلا کیت برسام-سام ملقساناکن امر معروف دان نهی منکر، کیت اکن منچیقتا سبواه مشارکت یغ قنوه دغن نیلای-نیلای مورنی دان کبرکتن. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة آل عمران، ایات 104:

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ

الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾

**مقصودن:** دان هندقله اد د انتارا کامو سکولوغن اومت یغ میرو کقد کباءیقن، میپروه کقد یغ معروف دان منچکه دری یغ منکر؛ مریکله اورغ-اورغ یغ براونتوغ.

## حاضرين يغ درحمي الله،

كبرانيان ملعكر شريعة الله دان هيبورن يغ ملمقاو بوليه مغلونداغ كمور كاءن الله سبحانه وتعالى. ترداقت چونتوه يغ جلس دالم القرءان تنتغ قوم-قوم يغ دتورونكن بلاء عقيبة ملعكر فرينتهن. قوم نبي نوح، قوم عاد، ثمود دان قوم لوط اداله انتارا قوم يغ ايغكر كقد اجرن يغ دسمقاين اوليه نبي مريك دان منجابر الله سبحانه وتعالى.

## قوم مسلمين سكالين،

اقاييلا شريعة اسلام دلقسانكن دغن إخلاص دان فنوه كطاعتن، اي اكن ملباوا كبركتن دان كرحمتن كقد نكري دان قندودوقن. شريعة يغ دلقسانكن دغن عاديل اكن ممنتوق مشاركت يغ هرموني، أمان، دان سجهترا.

جوسترو، ماريله كيت برسام-سام براوسها اونتوق ملقساناكن شريعة اسلام دالم كهيدوقن كيت دان دالم نكري كيت. ماريله كيت منجادي چونتوه كقد مشاركت لاءين تنتغ كايندهن اسلام يغ سبئر دغن ممفركتيقكن (mempraktikan) أخلاق مليا دان امر معروف، نهي منكر.

موك-موك دغن ملقساناكن شريعة إسلام، كيت اكن منداقت كبركتن دان  
كرحمتن دري الله سبحانه وتعالى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَنَحْنَاهُمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

وَلَكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾

مقصودن: دان سكيران فندودوق نكري ايت، برايمان سرتا برتقوى،  
تتوله كامى بو كاكن كقد مريك كبركتن دري لاغيت دان بومي. تتاقي  
مريك مندوستاكن (رسول كامى) لالو كامى تيمقاكن مريك دغن  
عذاب سيقسا دسببكن اف يث مريك تله اوسهاكن.

( سورة الأعراف: 96 )

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ

وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

## الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

### سیدغ جمعة یغ دکاسیھی ،

کھیدوئن د دنیا این قرلو کقد اینترکسی (interaksi) انتارا ساتو سام لایین.  
تیدق اد اورغ یغ ممفو مغوروس کھیدوئن تنقا فغلیبتن اورغ لایین. ایتله  
سنة الله دالم کھیدوئن. جوسترو، فرایرتکنله هوبوغن سسام مانسی دغن  
سالیغ معحرمی، سالیغ میایغی دان بنتو-ممبتو انتارا ساتو سام لایین. موده-  
مودهن کساتوان اومت اسلام اکن لبیه کوکوه دان کسجهترائن اکن داقت  
دکچافی برسام.

بکیتو جوک، ماریله کیت ممقرباقتکن اوچقن صلوات دان سلام کقد رسول  
الله صلی الله علیه وسلم سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأَحْزَاب آیات 56 :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ

السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفِيَّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ

زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرَغْكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ  
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ  
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.  
يا الله،

کامی موهون هدايه دان فتونجوق کجالن کبیرن. تتفکنله ایمان کامی  
دالم اکام مو. باساهیله لیده کامی دغن باچاءن القراءان دان ذیکیر کقد  
مو. جادیکنله اخلاق جونجوغن بسر نبی محمد ﷺ سباکای ایکوتن کامی.  
قرایرتکنله هوبوغن سسام کامی، سالیغ بکرجاسام دان بنتو ممبنتو دالم  
کباجیقن دان تقوی.

يا الله،

جادیکنله نکری این نکری یغ امان، ماجو لاکي دبرکتی. بوکاکنله فینتو-  
فینتو رزقی دری سکالا فنجورو. کورنیاکنله کقد کامی نعمة کسجهتراءن  
یغ برتروسن. جاءوهکنله نکری کامی این درقد سکالا ملاقتاک،  
مصیبة دان اف جوا کمورکائن مو.

يا الله،

انوگرهکنله قرتولوغن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا کامي د فلسطین. بریکنله کتاباهن دان کقواتن کقد مریک دالم منتع ککچمن ریجیم (rejim) زیونیس (Zionis). قلیهاراکنله بومی بیت المقدس دان سلوروه ساودارا کامي دسانا.

آمین یا الله، یا رب العالمین

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.